

ZMLUVA

o

využívaní ORLEN Tankariet

1. **ORLEN Unipetrol Slovakia s. r. o.**, so sídlom Kalinčiakova 14083/33A, 831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto, IČO: 35 777 087, DIČ: 2020232951, IČ DPH: SK2020232951 zapísaný v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 20665/B, zastúpená Janom Suchockim a Marekom Gieroňom, konateľmi

(ďalej len „**Poskytovateľ**“) na strane jednej

a

2. **Obec Mojmírovce**

so sídlom : Námestie sv. Ladislava 931/7 95115 Mojmírovce

ICO: 00308269, DIČ: 2021252739 zapísaný v obchodnom registri vedenom Okresný úrad Okresný úrad Nitra Číslo živnostenského registra: 403-9739 , zastúpená Mgr. Martin Palka, starosta obce

(ďalej len „**Zákazník**“) na strane druhej

(Poskytovateľ a Zákazník ďalej spoločne tiež ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

uzatvárajú týmto nasledovnú zmluvu o využívaní ORLEN Tankariet

(ďalej tiež len „**Zmluva**“)

Článok I.

ORLEN Tankarta a predmet Zmluvy

- 1.1. ORLEN Tankarta je nástroj, prostredníctvom ktorého Poskytovateľ umožňuje svojim zákazníkom bezhotovostný odber pohonných hmôt, tovaru a ďalších služieb predávaných a poskytovaných na čerpacích staniaciach pohonných hmôt prevádzkovaných Poskytovateľom či jeho zmluvnými partnermi (ďalej ako „**ORLEN Tankarta**“).
- 1.2. Predmetom tejto Zmluvy je na jednej strane (i) záväzok Poskytovateľa umožniť Zákazníkovi bezhotovostný odber pohonných hmôt, tovaru a ďalších služieb na čerpacích staniaciach prevádzkovaných Poskytovateľom či jeho zmluvnými partnermi (ďalej len „**ČS**“) prostredníctvom ORLEN Tankariet a poskytovať Zákazníkovi dohodnuté bonifikácie/zľavy, a na druhej strane (ii) záväzok Zákazníka riadne a včas hradiť cenu ním prostredníctvom ORLEN Tankarty odobratých pohonných hmôt, tovaru a služieb a ďalšie poplatky spojené s využívaním ORLEN Tankarty podľa tejto Zmluvy.

Článok II.

Obchodné podmienky ORLEN Tankarty

- 2.1. Vydanie a užívanie ORLEN Tankarty sa riadi obchodnými podmienkami pre vydanie a používanie ORLEN Tankarty vrátane ich príloh (ďalej len „**Obchodné podmienky**“), ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 2.2. Zákazník sa zaväzuje, že bude dodržiavať ustanovenia uvedené v Obchodných podmienkach a potvrdzuje, že sa oboznámil s nasledujúcimi dôležitými dojednaniami, ktoré sú obsiahnuté v Obchodných podmienkach, že všetkým týmto dojednaniam rozumie a výslovne tieto dojednania prijíma ako podmienky Zmluvy: (i) vylúčenie zodpovednosti Poskytovateľa za prípadné duplicitné platby (článok 8 písm. a)), (ii) vylúčenie zodpovednosti Poskytovateľa za správnosť sumy účtovanej Zákazníkovi zo strany ČS (článok 6), (iii) výpoveď Zmluvy Poskytovateľom bez uvedenia dôvodu

Kind	Agreement ID	File ID	Version	Status	Modification date
Finální	225443571	227576411	2	Schválená	2023-01-24 08:54:01

(článok 12 písm. b)), (iv) zásady spracúvania osobných údajov (článok 15), a (v) oprávnenie Poskytovateľa vykonávať jednostranné zmeny Obchodných podmienok a Cenníka (článok 16).

Článok III. Povinnosti Poskytovateľa

- 3.1. Poskytovateľ zabezpečuje a sprostredkúva služby podľa článku I. s potrebnou odbornou starostlivosťou a dbá o záujmy Zákazníka.
- 3.2. Poskytovateľ je povinný oboznamovať písomne Zákazníka so zmenami v súvislosti s ORLEN Tankartami, ako aj s novými službami s nimi spojenými.

Článok IV. Povinnosti Zákazníka

- 4.1. Zákazník sa zaväzuje, že bude dodržiavať platobné podmienky uvedené v článku V. tejto Zmluvy.

Článok V. Ďalšie dohodnuté podmienky

Zmluvné strany sa ďalej dohodli na nasledujúcich podmienkach:

5.1 Karty

- 5.1.1 Odlišne od Obchodných podmienok sa Zmluvne strany dohodli na nasledujúcich servisných poplatkoch:
Poplatok za vydanie každej jednotlivej ORLEN Tankarty bez rozdielu typu 0 EUR
Poplatok za blokáciu či deblokáciu ORLEN Tankarty 0 EUR
- 5.1.2 Ďalšie servisné poplatky sú upravené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
- 5.1.3 ORLEN Tankarty budú vydané Poskytovateľom na základe objednávky od Zákazníka po poskytnutí zabezpečenia zo strany Zákazníka (viď bod 5.5 nižšie).

5.2 Platobné a fakturačné podmienky

- 5.2.1 Zúčtovacím obdobím je jeden kalendárny mesiac.
- 5.2.2 Odobrané pohonné hmoty, všetok tovar vrátane mýta a užívania služieb, k úhrade ktorých boli použité vydané ORLEN Tankarty, uhradí Zákazník Poskytovateľovi na základe
 - podkladu pre príkaz na úhradu so splatnosťou tridsať (30) kalendárnych dní, ktorý je vystavený vždy jedenkrát za zúčtovacie obdobie, ktorým je kalendárny mesiac, a to k druhému (2.) dňu mesiaca nasledujúceho po ukončení zúčtovacom období.
- 5.2.3 Po uzatvorení príslušného zúčtovacieho obdobia sprístupní Poskytovateľ Zákazníkovi tiež súhrnný daňový doklad. Daňový doklad bude mať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o DPH**“) a § 3a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“). Neoddeliteľnou súčasťou súhrnného daňového dokladu je detailný prehľad predajov a poplatkov s uvedením údajov o jednotlivých dňoch uskutočnenia plnenia a prehľad dátumov prijatých platieb v rámci jedného mesiaca.
- 5.2.4 Dátumom úhrady sa rozumie dátum pripísania sumy na účet Poskytovateľa. Zákazník nezodpovedá za vady vykonanej úhrady zo strany banky, ktorá vedie bankový účet Poskytovateľa, na ktorý má byť suma pripísaná.
- 5.2.5 Podklad pre príkaz k úhrade a súhrnný daňový doklad sú Zákazníkovi sprístupnené prostredníctvom zákaznickeho portálu ORLENU, ktorý sa nachádza na www.orlden.sk (ďalej len „**Zákaznícky portál**“) a zároveň zaslané na e-mailovú adresu kontaktnej osoby pre fakturáciu, ktorú Zákazník uvedie v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy. S týmto spôsobom poskytovania daňových dokladov Zákazník výslovne súhlasí.

5.3 Cena pohonných hmôt, poskytnutá bonifikácia / zľava

Kind	Agreement ID	File ID	Version	Status	Modification date
Finální	225443571	227576411	2	Schválená	2023-01-24 08:54:01

- 5.3.1 Cena pohonných hmôt (efecta 95, efecta DIESEL, Verva DIESEL, Verva 100*) je stanovená na základe cenníkovej ceny vyhlasovanej Poskytovateľom a je uvádzaná vrátane DPH, tzv. **ORLEN List Price**. ORLEN List Price predstavuje nákupnú cenu a prémii tuzemského trhu, predstavujúcu maržu a náklady Poskytovateľa na skladovanie, logistiku a administratívu na tuzemskom trhu. ORLEN List Price môže byť oznámená ktorýkoľvek deň s tým, že je platná odo dňa nasledujúceho po jej vyhlásení. ORLEN List Price sa Zákazníkovi oznámi na Zákazníckom portáli, popr. sa doručí e-mailom.
- Bonifikačná tabuľka pre ORLEN List Price pri mesačnom objeme odobraných litrov:

od	do	zľava vr. DPH				
litr/mesiac	litr/mesiac	efecta DIESEL	efecta 95	Verva DIESEL	Verva 100	AdBlue
0	a viac	0,02	0,02	0,02	0,02	0,10

* Bonifikácia/zľava je Zákazníkovi poskytnutá na základe bonifikačnej tabuľky len na produkty a na ČS, u ktorých je možné stanoviť cenu podľa ORLEN List Price

- 5.3.2 Cena ostatných pohonných hmôt (vrátane LPG) sa stanoví podľa ceny platnej v okamihu nákupu na danej ČS, tzv. **totemové/stojanové ceny**. Z totemovej/stojanovej ceny sa odpočíta bonifikácia/zľava na základe bonifikačnej tabuľky nižšie. Bonifikácia/zľava je stanovená za každý liter PHM nakúpenej prostredníctvom ORLEN Tankariet na vybraných ČS uvedených na internetových stránkach www.orlen.sk alebo na Zákazníckom portáli alebo inak oznámených Poskytovateľom Zákazníkovi.
- 5.3.3 Ostatný tovar a služby hradené prostredníctvom ORLEN Tankarty sa účtujú v cenách platných v daný okamih na ČS.
- 5.3.4 Výška odberov pre určenie bonifikácie/zľavy z ORLEN List Price alebo z totemovej/stojanovej ceny je Zákazníkovi vypočítaná na základe skutočne dosiahnutých mesačných odberov, t. j. súčet odberov za všetky produkty – pohonné hmoty (vrátane LPG, CNG, AdBlue) v celej sieti Poskytovateľa – bez ohľadu na to, či sú predávané podľa ORLEN List Price alebo podľa totemovej/stojanovej ceny s fixnou bonifikáciou/zľavou alebo bez bonifikácie/zľavy.
- 5.3.5 V prípade, že Zákazník kúpi pohonné hmoty na produkt a na čerpacej stanici, kde je pre neho platná ORLEN List Price a po odpočítaní bonifikácie/zľavy podľa bonifikačnej tabuľky je konečná cena po bonifikácii/zľave vyššia ako totemová/stojanová cena, potom je Zákazníkovi produkt predaný za totemovú/stojanovú cenu (bez bonifikácie/zľavy).
- 5.3.6 Zľava je vypočítaná vždy po skončení zúčtovacieho obdobia a je Poskytovateľom započítaná voči celkovej cene vyúčtovanej Zákazníkovi v daňovom doklade za dané zúčtovacie obdobie, pokiaľ Zákazník nemá voči Poskytovateľovi akékoľvek splatné peňažné dlhy. V prípade, že Poskytovateľ eviduje v okamihu vyúčtovania zľavy akúkoľvek pohľadávku voči Zákazníkovi po splatnosti, zaniká Zákazníkovi na zľavu nárok. Ak nie je zľavu s čím započítať, vyplatí Poskytovateľ sumu zodpovedajúcu zľave na účet Zákazníka. Ak je zľava vyššia než cena, voči ktorej je Poskytovateľ oprávnený ju započítať, vyplatí Poskytovateľ rozdiel na účet Zákazníka.

5.4 Kreditný limit

- 5.4.1 Kreditný limit je maximálny limit otvorených pohľadávok, ktoré môže mať Zákazník voči Poskytovateľovi. Zákazníkovi bol priznaný kreditný limit vo výške **5000 EUR**.

5.5 Zabezpečenie

- 5.5.1 Zákazník poskytne Poskytovateľovi zabezpečenie vo forme kaucie vo výške **0 EUR**.

5.6 Reklamácia pohonných hmôt

- 5.6.1 Podmienky pre reklamáciu pohonných hmôt sú uvedené v reklamačnom poriadku, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako Príloha č. 2 (ďalej len „**Reklamačný poriadok**“).

Článok VI. Všeobecné ustanovenia

- 6.1. Poskytovateľ vyhlasuje, že jeho bankový účet oznámený Zákazníkovi za účelom úhrad v zmysle tejto

Kind	Agreement ID	File ID	Version	Status	Modification date
Finální	225443571	227576411	2	Schválená	2023-01-24 08:54:01

zmluvy je účtom oznámeným správcovi dane a je zverejnený v súlade s § 6 ods. 6 Zákona o DPH. Zároveň Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy u neho nenastali žiadne dôvody pre zrušenie registrácie v zmysle § 81 ods. 3 písm. b) druhého bodu Zákona o DPH.

- 6.2. Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto Zmluvy musia byť urobené písomne a schválené podpisom oboch Zmluvných strán s výnimkou zmien, ktoré je oprávnený jednostranne urobiť Poskytovateľ v súlade s touto Zmluvou a Obchodnými podmienkami. Tieto zmeny alebo dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 6.3. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a objednávok sa riadia slovenským právom, najmä Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom a priloženými Obchodnými podmienkami. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že obchodné zvyklosti nemajú prednosť pred žiadnymi ustanoveniami zákona, a to ani pred ustanoveniami zákona, ktoré nemajú kogentnú povahu. V prípade rozporu medzi dohodou podľa tejto Zmluvy a dojednaním v prílohách tejto Zmluvy má prednosť táto Zmluva. V prípade rozporu medzi dojednaniami v jednotlivých prílohách tejto Zmluvy, majú vždy prednosť ostatné prílohy Zmluvy pred Obchodnými podmienkami.
- 6.4. Táto Zmluva je spísaná v dvoch vyhotoveniach rovnakej platnosti, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej uzatvorenia a uzatvára sa na dobu neurčitú.
- 6.6. Akékoľvek písomnosti podľa tejto Zmluvy doručované poštou sa v prípade nevyzdvihnutia zásielky považujú doručené dňom, kedy bola zásielka uložená na pošte, aj keď sa o tom adresát nedozvedel. V prípade zasielania do elektronickej schránky sa má za to, že zásielka bola doručená dňom doručenia do elektronickej schránky.
- 6.7. Akékoľvek písomnosti sa doručujú na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ak Zmluvná strana neoznámí druhej Zmluvnej strane zmenu doručovacej adresy.
- 6.8. Zákazník potvrdzuje, že sa necíti byť a nepovažuje sa za slabšiu zmluvnú stranu v porovnaní s druhou Zmluvnou stranou a že mal možnosť zoznámiť sa s textom a obsahom Zmluvy, obsahu rozumie, chce ním byť viazaný. Zákazník ďalej potvrdzuje, že všetky klauzuly obsiahnuté v tejto Zmluve sú mu zrozumiteľné, nie sú pre neho nevýhodné a zmluva sa neodchyľuje od obvyklých podmienok ujednávaných v podobných prípadoch.
- 6.9. Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce zmluvné dohody o ORLEN Tankariet, vrátane všetkých dodatkov.
- 6.10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
 - Príloha č. 1 – Obchodné podmienky pre vydanie a používanie ORLEN Tankarty
 - Príloha č. 2 – Reklamačný poriadok
 - Príloha č. 3 – Servisné poplatky
 - Príloha č. 4 – Objednávka
 - Príloha č. 5 - Protikorupčná doložka

V Bratislave dňa.15.08.2023

V Mojmírovciach dňa 07.08.2023

ORLEN Unipetrol Slovakia s.r.o.

Obec Mojmírovce

.....
Mgr. Jan Suchocki
konateľ

.....
Mgr.Martin Palka
starosta obce

.....
Mgr. Marek Gierón
konateľ

Kind	Agreement ID	File ID	Version	Status	Modification date
Finální	225443571	227576411	2	Schválená	2023-01-24 08:54:01